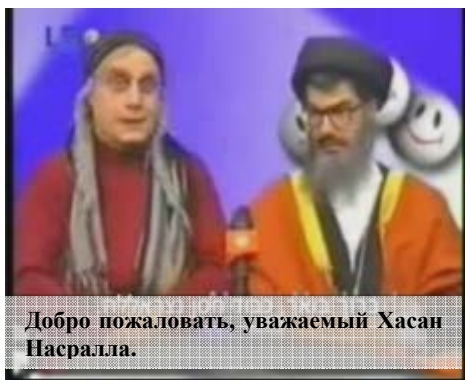




14 июня 2006 г

Информационный Центр Изучения Терроризма  
при Центре Специальных Исследований

**Юмор и террор: сатирическая программа, транслировавшаяся на ливанском телевидении LBC подвергла резкой критике действия "Хезболлы": обстрел территории Израиля ракетами "Катюша", высказывания лидеров "Хезболлы" о способности вести "политику сдерживания" против Израиля и заявления о том, что организация действует во имя "освобождения Ферм Шебаа". Программа вызвала волну беспорядков среди шиитского населения и была быстро снята с эфира.**



Добро пожаловать, уважаемый Хасан Насралла.  
Мужчина, переодетый в женскую одежду (слева), берет интервью у "Хасана Насраллы" (справа).



Оставили меня одну и сказали: "Иди в Израиль", а я не умею ходить сама  
Выпущенная по направлению Израиля "беспризорная" ракета, за которую ни одна организация не взяла ответственность.

(Телевидение LBC, 1 июня)

**Краткий обзор**

1. 1 июня 2006 года на ливанском телевизионном канале LBC, связанном с христианскими "ливанскими силами", транслировалась сатирическая программа, подвергнувшая резкой критике и насмешкам главные элементы политики и стратегии организации "Хезболла", представленной ей в рамках ливанского "национального диалога". **Программа содержала в себе следующие политические идеи:** высказывания Хасана Насраллы о способности вести "политику сдерживания" против

Израиля просто смешны; заявления Хезболлы о том, что целью ее деятельности является "освобождение Ферм Шебаа", не что иное, как предлог для других, далеко идущих целей. А обстрел территории Израиля ракетами "Катюша" или же предоставление такой возможности палестинским террористическим организациям - смехотворны и безответственны.

**Для просмотра отрывка из программы нажмите здесь**

2. Ситуация, когда телевизионная программа резко критикует организацию "Хезболла", ее лидера и политику, **крайне редка в Ливане**. Программа вызвала волну беспорядков (в основном в Бейруте) среди шиитского населения, поддерживающего "Хезболлу". Беспорядки были прекращены при вмешательстве "Хезболлы", почувствовавшей ухудшение положения и потерю контроля над ситуацией. В конце концов **программа была снята с эфира** под предлогом чересчур плотного графика телепрограмм в связи с трансляциями чемпионата мира по футболу.

3. Данное событие являет собой еще один **пример межэтнических конфликтов** в Ливане, сопровождаемых "**национальным диалогом**", заостряя **глубокие разногласия**, существующие между различными ливанскими силами **по вопросу характера и идентификации "Хезболлы"**. Антисирийская коалиция в Ливане ("Силы 14 марта", поддерживающие "новый порядок") требует разоружить "Хезболлу", тогда как сама "Хезболла" стремится оправдать свое существование в качестве военной организации, заявляя, что она "защищает" Ливан, действует для "освобождения Ферм Шебаа", проводит террористическую деятельность против Израиля и сохраняет "политику сдерживания" с Израилем. Эти темы, "высмеянные" сатирической программой, продолжают и далее вызывать разногласия в рамках ливанского "национального диалога"<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> См. информационный отчет за 28 мая (на англ. языке): "Лидер "Хезболлы" хвастался способностью своей организации вести политику сдерживания против Израиля, чтобы оправдать на внутрививанской арене продолжение деятельности "Хезболлы" как вооруженной организации."

[http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/hezbollah\\_e0506.pdf](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/hezbollah_e0506.pdf)

## Характерные черты программы, транслировавшейся 1 июня

4. Речь идет о сатирической программе под названием **"Бас мат Ватан"** (игра слов на арабском языке: первый вариант прочтения **"Умерла родина"**, второй - **"Улыбки родины"**), цель которой - политическая и общественная критика актуальных событий. Программа, по словам ее продюсера, транслируется раз в неделю по четвергам на протяжении вот уже 10 лет. Режиссер программы – **Шарбель Халиль**.



**Шарбель Халиль – режиссер и продюсер программы "Умерла родина" (или же "Улыбки родины") (интернет-сайт "Аль-Илаф", 10 июня)**

5. Гостем программы, транслировавшейся 1 июня, был персонаж, изображающий лидера "Хезболлы" **Хасана Насраллу**. "Интервью" у него брал мужчина, переодетый в женскую одежду. Он задавал вопросы, связанные с основными проблемами, стоящими на повестке дня "Хезболлы". Ниже следует список основных тем, затронутых "интервьюером":

- **Высказывания Хасана Насраллы о способности его организации сохранять "политику сдерживания" с Израилем<sup>2</sup>:**
  - **"Интервьюер"**: "Каждый раз, когда Вы появляетесь в СМИ, Вы говорите "Мыотрежем им (Израилю) руки, отрубим им шею, вырвем у них печень".
  - **Персонаж "Хасан Насралла"**: "Это тактика, используемая нами для проведения "политики сдерживания" (против Израиля)... Неужели Вы верите, что мы открыли скотобойню и продаем фарш для приготовления гамбургеров?.."

---

<sup>2</sup> Это заявление является "оправданием" существования Хезболлы как военизированной организации. См. информационный отчет за 28 мая (на англ. языке): "Лидер "Хезболлы" хвастался способностью своей организации вести политику сдерживания против Израиля, чтобы оправдать на внутриливанской арене продолжение деятельности "Хезболлы" как вооруженной организации."

[http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/hezbollah\\_e0506.pdf](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/hezbollah_e0506.pdf)

## Диалог между "Насраллой" и "интервьюером" о "политике сдерживания" "Хезболлы"



Мы отрубим им руки, сломаем суставы и перемелем им желудок.



Неужели Вы верите, что мы открыли скотобойню и продаем фарш для приготовления гамбургеров?

- Привычка проводить обстрел Израиля ракетами "Катюша" не беря за это ответственности:
  - "Интервьюер": "4-5 дней назад по северу Израиля были выпущены ракеты, но никто не взял за это ответственности. Интересно, как они смогли сами запуститься?"<sup>3</sup>
  - Персонаж "Хасан Насралла": "Это были "неуправляемые" ракеты. Вы знаете, что у нас есть много ракет в различных местах, и у наших палестинских братьев есть, и у исламских движений ("мировой джихад"?) есть ракеты. **Скорее всего, что эти ракеты совокупились и родили незаконные ракеты... Это уличные ракеты, они освободились... Это незаконнорожденные ракеты, а обычно незаконнорожденными занимается министерство социального обеспечения**" (насмешка над привычкой "Хезболлы" осуществлять обстрел ракетами или же разрешать палестинским террористическим организациям запускать ракеты по территории Израиля, а потом не брать за это формальной ответственности).

<sup>3</sup> Речь идет о запуске 8 ракет "Катюша" диаметром 122 мм, запущенных 28 мая по направлению горы Мирон. Организация "Исламский Джихад" заявила о своей ответственности за события, однако потом отказалась от своих слов. "Хезболла" заявила о своей непричастности к событиям. См. отчет за 29 мая (на англ. языке): "Обстрел Галилеи ракетами "Катюша" привел к самым значительным с момента выхода Израиля из Ливана столкновениям между силами ЦАХАЛа и "Хезболлой".

[http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/hezbollah\\_be0506.pdf](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/hezbollah_be0506.pdf)

## Диалог между "Насраллой" и "интервьюером" об обстреле ракетами Израиля без взятия за это ответственности



Это неуправляемые ракеты, Шафика. Вы знаете, что у нас есть ракеты,



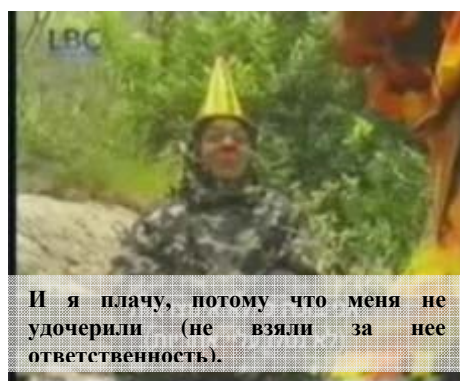
И, скорее всего, что мы не заметили, как эти ракеты совокупались и воили незаконные ракеты.

После этого диалога был показан небольшой скетч о "плачущей ракете", которая получила приказ "идти в Израиль", но ракета "не может идти сама" и пытается найти кого-нибудь, кто отведет ее туда. Ракета умоляет "сопротивление" (т.е. террористические организации) отвести ее в Израиль. Но Джабриль (намек на Ахмада Джабриля, стоящего во главе "Национального фронта освобождения Палестины/Главный штаб", палестинской террористической организации, сотрудничающей с "Хезболлой") и "Исламский Джихад" (палестинская террористическая организация, сотрудничающая с "Хезболлой") не соглашаются отвести ее в Израиль (снова намек на то, что ни одна террористическая организация не готова взять на себя ответственность за обстрелы ракетами "Катюша" территории Израиля). В конце концов ракета обращается к одетому в военную форму персонажу (намек на ливанское правительство?) с просьбой "удочерить ее", но солдат отказывается, говоря, что "твои родители отправят тебя".

## "Несчастливая ракета", которая получила указание идти в Израиль



Оставили меня одну, сказали мне: "Иди в Израиль", а я не умею идти одна.



И я плачу, потому что меня не удочерили (не взяли за нее ответственность).

- Заявления "Хезболлы" о том, что ее целью является "освобождение Ферм Шебаа":
  - "Интервьюер": "Сид (Хасан) Насралла, если Фермы Шебаа будут освобождены, намереваетесь ли вы разоружиться?"
  - Персонаж "Хасан Насралла": "Мы держим оружие не из любви к нему, а чтобы осуществить наше право (постоянно повторяющееся заявление Насраллы)... После (освобождения Ферм) Шебаа мы перейдем к освобождению садов Абу Хасана в Детройте в США..." (т.е. заявление "Хезболлы", согласно которому целью ее деятельности является освобождение Ферм Шебаа, - просто предлог, после которого будут другие предлоги, еще более абсурдные...).

### Диалог между "Насраллой" и "интервьюером" об освобождении Ферм Шебаа



Сид Насралла, если Фермы Шебаа будут освобождены, намереваетесь ли вы разоружиться?



После Шебаа мы перейдем к освобождению садов Абу Хасана в Детройте в США...

- "Интервьюер": "А после этого... Вы разоружитесь?"
- Персонаж "Хасан Насралла": "Нет. Нам еще надо будет изгнать империалистические американские и сионистские спутники, которые летают в космосе над нашим воздушным пространством, нарушая тем самым наш суверенитет..."

## Реакции на трансляцию программы

6. Трансляция программы вызвала волну демонстраций в шиитских районах Бейрута. Телевизионный канал "Хезболлы" сообщил, что "разгневанные толпы" сторонников "Хезболлы", в основном шииты, вышли на улицы, чтобы выразить свой протест программе. Толпы людей перекрыли главные улицы города и жгли автомобильные покрышки. Демонстрации перекинулись и на соседние города на юге Ливана (телевидение "Аль-Манар", 1 июня).



Сторонники "Хезболлы" поджигают автомобильные покрышки на улицах в знак протеста против трансляции программы (телевидение "Аль-Манар", 1 июня)

7. Генеральный секретарь "Хезболлы" Хасан Насралла и другие лидеры организации **поторопились охладить страсти и опубликовали обращение к демонстрантам с просьбой разойтись.** Видные ливанские деятели, в их числе генерал Мишель Ауун, суннитский муфтий и члены парламента поддержали Насраллу, заявив, что речь идет о **национальном и религиозном ливанском символе, который не следует трогать.** С другой стороны, "Силы 14 марта", коалиция сторонников "нового порядка", осудили демонстрацию, заявив, что "Хезболла" задела право на свободу слова.



Лидер "Хезболлы" Хасан Насралла на пресс-конференции: мы за юмор и комедию, но не за счет других... (телевидение "Аль-Манар", 5 июня)

8. Вследствие волны демонстраций, Хасан Насралла созвал пресс-конференцию, на которой подчеркнул, что выражение протеста было спонтанным, но несмотря на это, он не снимает с себя ответственности за события. По его словам, когда он узнал о демонстрациях, он призвал всех активистов "Хезболлы" выйти на улицы, чтобы успокоить толпу. Насралла осудил то, что он назвал силами "нового порядка", которые стремятся, по его мнению, "положить конец сопротивлению" (т.е. террористической деятельности "Хезболлы"). Он подчеркнул, что его организация - сторонница свободы слова, юмора и комедии. Насралла сказал, что он и сам любит использовать шутки в своих выступлениях, но "не за счет других" (телевидение "Аль-Манар", 5 июня).

## Эпилог

9. Режиссер и продюсер программы **Шарбель Халиль** был вызван на допрос ливанскими силами безопасности ("Аль-Мусткабаль", 3 июня), в результате чего опубликовал извинение, в котором отметил, что он очень уважает Хасана Насраллу, и что его программа не намеревалась каким либо образом ему (Насралле) навредить ("Дейли Стар", 3 июня). Одновременно с этим, **программа была снята с эфира телеканала под предлогом** изменения графика телепрограмм в связи с трансляциями чемпионата мира по футболу. **Режиссер немедленно покинул Ливан, улетев во Францию, скорее всего в результате угроз.**